

EMBARGO: 2. November 1977, 17h00

PRESSEMITTEILUNG

Die Schweiz unterstützt die Tätigkeit internationaler Entwicklungsorganisationen

---

Der schweizerische Beobachter bei den Vereinten Nationen in New York konnte dieser Tage verschiedene freiwillige Beiträge unseres Landes von total US \$ 11,2 Mio für multilaterale Entwicklungszusammenarbeit ankündigen. Diese schweizerischen Beiträge gehen zulasten des Rahmenkredites für technische Zusammenarbeit und Finanzhilfe.

Den Hauptteil dieser Summe, 10,4 Mio \$, stellt die Schweiz dem Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen (UNDP) zur Verfügung. Neben der Koordination der UN-Aktivitäten auf dem Gebiet der technischen Hilfe ist dessen wichtigste Aufgabe die Finanzierung von Projekten und von Vorinvestitionsstudien in Entwicklungsländern und zwar namentlich der Land- und Forstwirtschaft und in der Lebensmittelproduktion, im Gesundheitswesen, in der Berufsbildung, in der Vermittlung von technischem Wissen, der öffentlichen Verwaltung, der Erforschung von Bodenschätzen, der Kleinindustrie, der Energieproduktion, der Anpassung moderner Technologie an lokale Gegebenheiten, etc.. Zur Erfüllung dieser Aufgabe stehen dem UNDP jährlich rund 500 Mio \$ zur Verfügung.

Die Schweiz ist seit Gründung des UNDP (1966) Mitglied von dessen Verwaltungsrat und spielt als solches eine aktive Rolle. Der Wirtschafts- und Sozialrat der Vereinten Nationen hat das Mandat unseres Landes diesen Frühling um weitere 3 Jahre verlängert. Die Schweiz hat somit die Möglichkeit, weiterhin bei der Ausarbeitung der Entwicklungskonzeption und bei der Kontrolle der Geschäftsleitung des UNDP mitzuwirken.

Diese Kontrolle erstreckt sich auch auf den Ausrüstungsfonds der Vereinten Nationen, welcher vom UNDP verwaltet wird und welchem unser Land einen erstmaligen Beitrag von 500'000.-- \$ zur Verfügung stellt. Der Fonds ermöglicht eine Ergänzung zu den Aktivitäten des UNDP, indem er die Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Projekte in den ärmsten Entwicklungsländern finanziert.

Ein Beitrag von 300'000.-- \$ geht an den neugegründeten Industrialisierungsfonds der UNIDO (United Nations Industrial Development Organization). Der Fonds zentralisiert die verschiedenen bisherigen Beiträge an die Organisation. Er soll der UNIDO erlauben, gewisse Aktivitäten durchzuführen, welche das vom UNDP finanzierte Programm ergänzen. Der schweizerische Beitrag ist an die Auflage gebunden, dass unser Land die Wahl der mit ihm finanzierten Projekte bestimmt. Im Vordergrund stehen dabei Kleinindustrieprojekte in den ärmsten Entwicklungsländern und Massnahmen zur Förderung von schweizerischen Privatinvestitionen in Entwicklungsländern.

EIDGENÖSSISCHES POLITISCHES DEPARTEMENT  
Informations- und Pressedienst



3. Nov. 1977

t. 877-2

t. 877-4

t. 242.7

EMBARGO: 2 novembre 1977, 17h00

COMMUNIQUE DE PRESSELa Suisse soutient les activités d'organisations internationales de développement*Verletten:*

HH  
RR  
WN  
HU  
JX  
ER  
STJ  
LP  
DC  
HRD  
PA  
WP  
KZ  
CN  
DW  
G1  
JA  
3772  
SN

L'observateur de la Suisse auprès des Nations Unies a annoncé, ce jour, différentes contributions volontaires de notre pays - d'un total de 11,2 millions de dollars - au titre de la coopération au développement multilatérale. Ces contributions sont imputées au crédit de programme pour la coopération technique et l'aide financière.

La part la plus importante de ce montant, soit 10,4 millions de dollars, est versée au Programme de Développement des Nations Unies (PNUD). Outre la coordination des activités des Nations Unies en matière de coopération technique, la tâche la plus importante dévolue à cet organisme consiste dans le financement de projets et d'études de préinvestissement dans des pays en développement. Les secteurs particulièrement visés sont ceux de l'agriculture, de la sylviculture et de la production alimentaire, de la santé, de la formation professionnelle, de la diffusion de connaissances techniques, de l'administration publique, de la recherche de ressources naturelles, de la petite industrie, de la production d'énergie, de l'adaptation de technologies modernes aux conditions locales, etc... Le PNUD dispose d'un budget annuel de quelque 500 millions de dollars pour l'accomplissement de ces tâches.

La Suisse est membre du Conseil d'administration du PNUD depuis la création de ce dernier (1966) et peut y jouer, à ce titre, un rôle actif. Le Conseil économique et social des Nations Unies a décidé, ce printemps, de prolonger pour trois ans encore le mandat de notre pays. Ainsi, la Suisse restera en mesure de participer à l'élaboration de la politique du développement et au contrôle de la gestion du PNUD.

Ce contrôle s'étend au Fonds d'Equiperment des Nations Unies qui est régi par le PNUD et auquel notre pays verse pour la première fois une contribution, d'un montant de 500'000.-- dollars. Ce Fonds permet de compléter les activités du PNUD en finançant la livraison d'équipement pour des projets réalisés dans les pays en développement les plus défavorisés.

Enfin, une contribution de 300'000.-- dollars est accordée au Fonds d'Industrialisation de l'ONUDI (Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel). Ce Fonds centralise les diverses contributions versées jusqu'ici à l'organisation. Il doit permettre à l'ONUDI de réaliser certaines activités de nature à compléter le programme soutenu par le PNUD. La contribution suisse ne pourra être utilisée qu'avec l'accord de notre pays quant au choix des projets qu'elle servira à financer. Les projets envisagés en priorité concernent la promotion de la petite industrie dans les pays en développement les plus défavorisés ainsi que des mesures destinées à encourager les investissements privés suisses dans des pays en développement.

DEPARTEMENT POLITIQUE FEDERAL  
Service d'information et de presse